

Zeitschrift: Horizons : le magazine suisse de la recherche scientifique
Herausgeber: Fonds National Suisse de la Recherche Scientifique
Band: - (2004)
Heft: 63

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Echanges religieux

Dans quelques jours, l'Occident célébrera Noël, la grande fête de la chrétienté. On constate pourtant chaque année davantage que les chrétiens ne constituent plus en Europe la seule grande communauté religieuse. Il y a encore une génération, notre société était majoritairement protestante ou catholique. Aujourd'hui, elle fait coexister, à côté de plus en plus de personnes sans confession, des gens de croyances beaucoup plus diverses.



Cette situation engendre parfois des craintes, celles de voir ses propres traditions étouffées par une nouvelle « concurrence » religieuse. Or c'est peut-être bien le contraire qui se produit, comme le montrent les passionnantes travaux de recherche de deux spécialistes des religions de Zurich et de Fribourg (voir pages 9 à 13). Christoph Uehlinger et Jürg Eggler comparent les représentations iconographiques du monde biblique dans différentes cultures de l'Antiquité pour le *Dictionary of Deities and Demons in the Bible*, un ouvrage de référence internationale. Leur travail démontre que certaines représentations célèbres de la chrétienté, comme la Vierge à l'enfant, remontent aux cultures préchrétiennes. Et que l'Antiquité connaissait un important échange culturel et religieux qui n'a pas provoqué la dissolution des systèmes de valeurs traditionnels mais l'émergence d'une nouvelle sensibilité.

Ces représentations sont le reflet de sociétés et de valeurs qui, grâce à ce transfert de culture et de religion, ont connu un regain de vitalité.

Après quelque 1600 ans de domination chrétienne en Europe, nous avons pris l'habitude de considérer la religion comme un système clos que l'on connaît et que l'on ne remet plus en question. De ce point de vue, la migration et la mondialisation nous imposent de nouveaux défis. Etant donné les durcissements indiscutables auxquels on assiste, ce regard vers le passé a quelque chose de très rafraîchissant et de décrispant. – Nous vous souhaitons des fêtes stimulantes et, pour la nouvelle année, une envie renouvelée d'élargir vos connaissances !

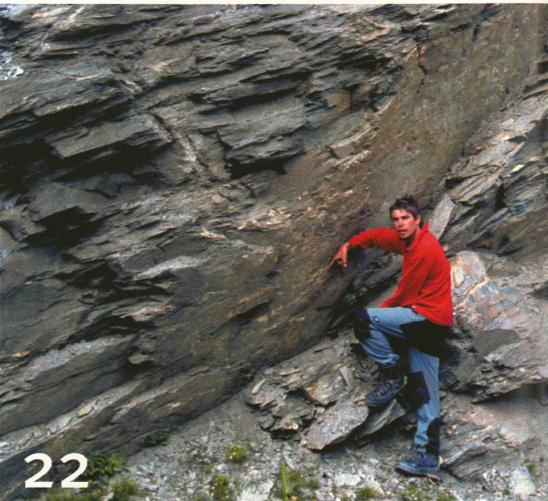
Anita Vonmont
rédaction de *Horizons*

Giotto, Padoue, Cameraphoto/akg-images



L'image de la Vierge à l'enfant est bien antérieure au christianisme.

Université de Neuchâtel



Indices d'un mouvement d'extension dans les Alpes occidentales.

Paul Hümmel



Biodiversité : les gobies sont les pinsons de Darwin de la mer.

« Il serait catastrophique que la Suisse se contente de préserver ses acquis. »

Heidi Diggelmann, présidente du Conseil de la recherche du FNS jusqu'à fin 2004

Page 26

Actuel

- 5 Questions-réponses**
« Inflation subjective et inflation réelle »
- 6 Redoubler n'a pas beaucoup de sens**
Pourquoi les plantes s'orientent-elles vers la lumière ?
Prix Latsis pour un chercheur en comportements coopératifs
- 7 En image**
Nourrissez-moi !
- 8 Mise au point d'un os artificiel**
Le renouvellement des cellules souches
Un climat subtropical au pôle Nord ?

Point fort

- 9 Dieux et démons**
La Vierge à l'enfant est une image phare de la chrétienté. On sait en revanche peu qu'elle se rattache à une longue tradition de représentation des divinités.
- 10 Images divines et esprits de la recherche**
Les chercheurs Christoph Uehlinger et Jürg Eggler suivent les traces des images religieuses jusqu'à leur origine, avant l'ère chrétienne.
- 13 Animal et dieu**
En Mésopotamie, le divin était souvent représenté en lien avec les animaux.

Portrait

- 14 Pascal Felber: un frère pour les réseaux de pairs**
Ce professeur d'informatique à l'Université de Neuchâtel développe de nouveaux outils pour l'échange de données sur Internet.

Interview

- 26 « Le FNS a aujourd'hui une responsabilité accrue »**
Heidi Diggelmann quitte la présidence du Conseil de la recherche à la fin 2004. Bilan de son mandat.

9



20

Autres thèmes

- 17 Topographie inhabituelle de la Suisse**
Philipp Fröhlich de l'EPFZ étudie la façon dont l'accessibilité des communes de Suisse a évolué.
- 18 Forum discret**
Des politologues zurichoises ont évalué l'influence des mouvements altermondialistes sur le World Economic Forum.
- 20 L'arbre généalogique des poissons**
La terre abrite quelque 25 000 espèces de poissons. Le biologiste Lukas Rüber cherche à savoir comment cette diversité s'est constituée.
- 22 Les Alpes en mouvement**
Des géologues neuchâtelois montrent que les Alpes ont peut-être terminé leur croissance.
- 24 Des extrémités protectrices vitales**
L'étude des télomères, ces extrémités protectrices des chromosomes, ouvre la voie à de nouvelles approches thérapeutiques du cancer.
- 29 Chez moi, ils m'appellent le Suisse**
Patrick Meroka est Kenyan. Il exploite à l'Université de Zurich des données sur l'environnement et les ressources naturelles d'un fleuve tanzanien.
- 30 Pas d'action faute de preuve**
Les paraffines chlorées sont des additifs toxiques qui s'accumulent dans l'environnement. Des chercheurs bâlois ont développé des méthodes pour les mesurer.
- 31 Penser plus vite**
Sur la piste de l'enzyme qui sert à accélérer la transmission des signaux dans le cerveau.

Rubriques

- | | |
|----------------|--------------|
| 4 Opinions | 34 Excursion |
| 4 En bref | 34 Impressum |
| 32 Cartoon | 35 A lire |
| 33 Perspective | 35 Agenda |
| 34 Enigmes | |